

Distr.  
GENERAL

TD/B/WG.5/5  
4 October 1993  
CHINESE  
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会  
投资和技术转让相互关系  
特设工作组  
第二届会议  
1993年12月13日，日内瓦  
临时议程项目1

通过议程和安排工作

临时议程和临时议程说明

贸发会议秘书处的说明

### 一、临时议程

1. 通过议程和安排工作
2. 投资和技术转让的相互关系：
  - (a) 投资流动、技术转让和竞争力；
  - (b) 发展中国家，特别是最不发达国家和正在向市场经济过渡的国家的技术能力建设；
  - (c) 无害环境技术的转让和开发
- (讨论将以初步或最后国别案例研究报告和其他有关报告的内容为基础。)
3. 工作组最后一届(第三届)会议临时议程
4. 其他事项
5. 通过工作组提交贸易和发展理事会的报告。

## 二、临时议程说明

### 项目1：通过议程和安排工作

特设工作组于1993年1月29日第4次(闭幕)会议上核准了第二届会议的临时议程。

有关第二届会议工作安排的建议载于下文第三节。

### 项目2：投资和技术转让的相互关系：(a) 投资流动、技术转让和竞争力；(b) 发展中国家，特别是最不发达国家和正在向市场经济过渡的国家的技术能力建议；(c) 无害环境技术的转让和开发

正如本议程项目下面的说明所指出，讨论将以初步或最后国别案例研究报告和其他有关报告的内容为基础。因此，贸发会议秘书处正打算将其所收到的国别案例研究报告以原文分发。<sup>1</sup>

为了响应特设工作组工作方案提出的要求，<sup>2</sup> 秘书处编写了两份报告，题目分别为：(一) “审查联合国系统内和某些组织在与投资有关的技术问题上正在开展的工作”(TD/B/WG.5/6)；(二) “促进技术转让：技术能力建设和竞争力的演变”(TD/B/WG.5/7)。

第一份报告审查和综合分析了联合国系统内和某些其他组织在工作组关心的领域开展与投资有关的技术问题方面的活动。

第二份报告是基于审查和分析关于技术能力建设和关于技术对国家和企业的国际竞争力的作用方面的文献。实际上这是将以联合国出版物发表的一份更全面的报告的摘要。编写本审查报告时所引用的文献材料列于背景文件UNCTAD/ITD/TEC/12。

<sup>1</sup> 秘书处将设法把各国政府提交的案例研究报告的摘要编成单一一份文件分发。

<sup>2</sup> 见投资和技术转让相互关系特设工作组第一届会议报告(TD/B/WG.5/4)附件一第7段。

除了上述报告外，秘书处还将提出1993年10月13至15日在奥斯陆举行的“无害环境技术的转让和开发问题讨论会”的报告，该讨论会是作为特设工作组工作方案的一部分进行的。

项目3：工作组最后一届(第三届)会议临时议程

特设工作组第三次会议临时议程草案将提交工作组审议。

项目4：其他事项

项目5：通过工作组提交贸易和发展理事会的报告

特设工作组职权范围第12段规定，工作组应向贸易和发展理事会提出其工作结果的最后报告。

### 三、暂定工作安排

12月13日星期一 上午10时 全会  
会议开幕  
项目1和介绍项目2  
(投资和技术转让的相互关系)。  
非正式会议  
秘书处邀请的发言者和专家  
下午3时 同上

12月14日星期二 上午10时 非正式会议  
各国专家介绍国别案例研究报告  
下午3时 同上

12月15日星期三 上午10时 同上  
下午3时 同上

12月16日星期四 上午10时 非正式会议  
继续审议项目2和讨论秘书处提出的两份报告  
下午3时 非正式磋商

12月17日星期五 上午10时 同上  
下午3时 最后全会  
项目3：特设工作组第三次会议临时议程  
项目4：其他事项  
项目5：通过特设工作组提交理事会的报告

XX XX XX XX XX